

Znak sprawy: **DPS.3310.13.2020**

Kaniem, 16.12.2020 r.  
(miejsce i data)

**16.12.2020 r.**  
data ogłoszenia na stronie

### ZAPYTANIE OFERTOWE Nr 13/2020

1. Zamawiający: **Powiat Chelmski z siedzibą w Chelmie przy Pl. Niepodległości 1, 22-100 Chelmski, NIP: 563 21 94 320**  
**Dom Pomocy Społecznej w Kaniem, 22-171 Kaniem 129 B,**  
**tel./fax.: 82 5662404, e mail: [dps.kaniem@idsl.pl](mailto:dps.kaniem@idsl.pl)**  
(Nazwa zamawiającego)

zaprasza do złożenia ofert na:

2. Przedmiot zamówienia: **Usługi serwisowe instalacji oraz urządzeń p.pożarowych zainstalowanych w Domu Pomocy Społecznej w Kaniem kod CPV 50610000-4** zgodnie z poniższym zakresem:

2.1. System Sygnalizacji Pożarowej.

-centrala FP 604 ARITECH,

-19 szt. czujek optycznych ARITECH DP 652,

-5 szt. ręcznych ostrzegaczy pożarowych ROP-4001-POLON-ALFA,

2.2. Instalacja oddymiania dwóch klatek schodowych.

- centrala sterowania – RZN 44xx-K, (firmy D+H),

- ręczny przycisk oddymiania i przewietrzania RT 42 – 2 szt.,

- czujka MPD 821 – 2 szt.

- wyłącznik przeciwpożarowy – 1 szt.

- drzwi przeciwpożarowe EI 30 – 14 szt.

2.3. System oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego.

2.4. Konserwacja podręcznego sprzętu gaśniczego 1 x w roku:

- gaśnica proszkowa 12 kg - 15 szt,

- gaśnica proszkowa 6 kg - 6 szt.

- gaśnica CO<sub>2</sub> 5 kg - 4 szt.

- gaśnica KS 2 SBS 2 kg - 1 szt

- gaśnica GWG-2xAF 2 kg - 1 szt

- gaśnica samochodowa 1 kg - 2 szt

- hydrant wewnętrzny z węzłem półsztywnym Ø 25,

- hydrant zewnętrzny Ø 80.

#### **W zakres usługi wchodzi:**

a) przegląd instalacji i urządzeń (centrale RZN 44xx-K oraz ARITECH) – 2 x w roku

b) przegląd instalacji oświetlenia awaryjnego i ewakuacyjnego, drzwi przeciwpożarowe, wyłącznik przeciwpożarowy – 1 x w roku,

c) przegląd gaśnic i hydrantów – 1 x w roku,

d) sprawdzenie sprawności działania,

e) wymiana elementów, których termin jest określony przez producenta ( np. akumulatory),

f) konserwacja,

g) sporządzenie protokołu.

h) ewentualne naprawy.

3. Termin realizacji zamówienia: od 01.01.2021 r. do 31.12.2021r.

4. Okres gwarancji: czas trwania umowy.
5. Miejsce i termin złożenia oferty: Dom Pomocy Społecznej w Kaniem, Dział Księgowości w terminie do godz. 11.00 w dniu 31.12.2020 r. osobiście, za pośrednictwem Poczty Polskiej lub kurierem.
6. Termin otwarcia ofert: 31.12.2020 r., godz.11.05. Kryterium oceny ofert: najniższa cena.
7. Warunki płatności: przelew 30 dni od dnia otrzymania towaru wraz z fakturą z danymi identyfikacyjnymi podmiotu zamawiającego usługę. Nabywca: Powiat Chełmski z siedzibą w Chełmie przy Pl. Niepodległości 1, 22-100 Chełm, NIP: 563 21 94 320, Odbiorca: Dom Pomocy Społecznej w Kaniem.
8. Osoba upoważniona do kontaktu z wykonawcami: Joanna Drobek tel. 82 5662404.
9. Sposób przygotowania oferty: ofertę należy sporządzić w formie pisemnej, w języku polskim w zamkniętej, opieczetowanej kopercie opisanej: „**Usługi serwisowe instalacji oraz urządzeń p.pożarowych zainstalowanych w Domu Pomocy Społecznej w Kaniem- 2021**”.
10. Treść oferty:
- 10.1 Nazwa wykonawcy.....
- 10.2 Adres wykonawcy.....
- 10.3 NIP .....
- 10.4 Regon.....
- 10.5 Nr rachunku bankowego.....
- 10.6 Oferuję wykonanie przedmiotu zamówienia za:
- Cenę netto.....zł (słownie złotych.....).
- Podatek VAT.....zł (słownie złotych.....).
- Cenę brutto.....zł (słownie złotych.....).
- 10.7. Oświadczam, że zapoznałem się z opisem przedmiotu zamówienia i nie wnoszę do niego zastrzeżeń.
- 10.8. Termin realizacji zamówienia: od 01.01.2021 r. do 31.12.2021 r.
- 10.9. Okres gwarancji: czas trwania umowy
- 10.10. Potwierdzam termin realizacji zamówienia do dnia 31.12.2021 r.
- 10.11. Wyrażam zgodę na warunki płatności określone w zapytaniu ofertowym.
- 10.12. Do oferty dołączam (**wymagane**) potwierdzony za zgodność odpis z KRS lub wypis z CEIDG określający profil działalności, aktualny na dzień sporządzenia oferty.

.....  
(miejscowość, data)

.....  
(Pieczęć i podpis Wykonawcy  
lub osoby upoważnionej)

## Umowa Nr 13/2020

W dniu ..... r. pomiędzy:

Powiatem Chełmskim z siedzibą w Chełmie przy Pl. Niepodległości 1, 22-100 Chełm,  
NIP: 563 21 94 320,

reprezentowanym przez:

Elżbietę Florczak- Dyrektora Domu Pomocy Społecznej w Kaniem, działającego  
na podstawie uchwały Zarządu Powiatu nr 429/13 z dnia 28 marca 2013r.,  
zwanym w treści umowy Zamawiającym,

a .....

reprezentowanym przez:

zwanym w treści umowy Wykonawcą została zawarta umowa następującej treści:

### § 1

Przedmiotem niniejszej umowy są usługi serwisowe instalacji oraz urządzeń p. pożarowych zainstalowanych w Domu Pomocy Społecznej w Kaniem.

### § 2

1. Umowa na realizację usług, o których mowa w § 1 zostaje zawarta na okres **od 1 stycznia 2021 r. do 31 grudnia 2021 r.**
2. Umowa może zostać rozwiązana przez każdą ze stron bez podania przyczyn z okresem 3 miesięcznego wypowiedzenia.

### § 3

1. Wykonawca zobowiązuje się do dokonywania okresowych kontroli oraz konserwacji urządzeń instalacji sygnalizacji pożaru, systemu oddymiania, instalacji oświetlenia ewakuacyjnego, gaśnic oraz hydrantów na terenie Domu Pomocy Społecznej w Kaniem w zakresie zgodnym z zaleceniami producentów urządzeń wchodzących w skład instalacji oraz ze specyfikacją zawartą w zapytaniu ofertowym stanowiącym załącznik do umowy.
2. Do obowiązków Wykonawcy należy usuwanie zgłoszonych przez Zamawiającego awarii systemu zgodnie z dalszymi postanowieniami niniejszej umowy.

### § 4

1. Zgodnie z rozporządzeniem MSWiA z dnia 07.06.2010 r. w sprawie ochrony p. poż. budynków, innych obiektów budowlanych i terenów (Dz. U. z 2010 Nr 109 poz. 719 z późn. zm.) konserwacja przeprowadzana będzie w następujących okresach:

- system sygnalizacji pożaru – raz na pół roku;
- system oddymiania – raz na pół roku;
- instalacja oświetlenia ewakuacyjnego, drzwi p. poż. oraz wyłącznik p. poż. – raz na rok;
- gaśnice – raz na rok,

- hydranty – raz na rok.
2. Strony ustalają następujące terminy konserwacji:
- system sygnalizacji pożaru – maj, listopad;
  - system oddymiania – maj, listopad;
  - instalacja oświetlenia ewakuacyjnego, przegląd gaśnic, wyłącznika p. poż., drzwi p. poż. oraz hydrantów – listopad;
- w roku obowiązywania umowy.

#### § 5

Zamawiający zobowiązuje się do wskazania i udostępnienia pracownikom Wykonawcy urządzeń przeznaczonych do konserwacji oraz pomieszczeń, w których się znajdują.

#### § 6

Wykonawca zobowiązuje się do przeszkolenia pracowników Zamawiającego obsługujących centralki systemów p. poż. w zakresie prawidłowej eksploatacji urządzeń.

#### § 7

1. Strony ustalają, że wynagrodzenie należne z tytułu realizacji umowy wyniesie netto .....złoty(ch)(słownie złoty(ch).....).  
 Brutto .....złoty(ch)(słownie złoty(ch).....).  
 Kwota podatku VAT wynosi: .....złoty(ch)(słownie złoty(ch).....).
2. W przypadku konieczności przeprowadzenia naprawy, remontu lub wymiany podzespołu, Wykonawca w dniu stwierdzenia takiej potrzeby przedstawi Zamawiającemu kalkulację związanych z tym kosztów i przystąpi do pracy po uzyskaniu akceptacji i pisemnego zlecenia.
3. Odrębnego zlecenia wymagają prace związane z usunięciem uszkodzeń powstałych z winy Zamawiającego, (np. pensjonariuszy, pracowników), szkód powstałych w instalacji w wyniku działania wyładowań atmosferycznych oraz innych kataklizmów.
4. Wykonawca gwarantuje utrzymanie ceny usługi w ciągu roku kalendarzowego od dnia zawarcia umowy.

#### § 8

Wynagrodzenie z tytułu realizacji umowy będzie płatne przelewem w ciągu 30 dni od daty otrzymania faktury przez Zamawiającego za bieżącą usługę.

#### § 9

1. W przypadku stwierdzenia, że urządzenia funkcjonują wadliwie, Zamawiający natychmiast telefonicznie powiadomi o tym Wykonawcę.
2. Wykonawca przystąpi do usunięcia uszkodzenia w terminie 12 godzin od chwili jego zgłoszenia (w dni robocze). Awaryjne zgłoszone w dniu poprzedzającym dzień wolny od pracy lub w dniu wolnym od pracy zostaną usunięte w pierwszym dniu roboczym po dniach wolnych od pracy.

§ 10

1. W sprawach nieuregulowanych niniejszą umową mają zastosowanie przepisy Kodeksu Cywilnego.
2. Wszelkie zmiany postanowień umowy wymagają formy pisemnej pod rygorem nieważności.

§ 11

Spory mogące wyniknąć na tle realizacji niniejszej umowy rozstrzygać będzie właściwy Sąd Powszechny.

§ 12

Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach po jednym dla każdej ze stron.

.....  
(Pieczęć i podpis Zamawiającego)

.....  
(Pieczęć i podpis Wykonawcy  
lub osoby upoważnionej)

## KLAUZULA INFORMACYJNA O PRZETWARZANIU DANYCH OSOBOWYCH

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i ust. 2 Rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych) (Dz. Urz. UE L 119 z 04.05.2016, str. 1, z późn. zm.), dalej RODO, informuję, iż:

- 1) Administratorem Pani/Pana danych osobowych jest Dom Pomocy Społecznej w Kaniem, Kanie 129 b, 22-171 Kanie, tel. 82 566 24 04.
- 2) W sprawach dotyczących przetwarzania danych osobowych można kontaktować się z wyznaczonym Inspektorem Ochrony Danych poprzez email: [beata.woroszylo@zeto.lublin.pl](mailto:beata.woroszylo@zeto.lublin.pl).
- 3) Pani/Pana dane osobowe przetwarzane będą na podstawie art. 6 ust. 1 lit. c RODO, w celu związanym z postępowaniem o udzielenie zamówienia publicznego poniżej 30 000 euro na: usługi serwisowe instalacji oraz urządzeń p.pożarowych zainstalowanych w Domu Pomocy Społecznej w Kaniem prowadzonego w trybie zapytania ofertowego.
- 4) Odbiorcami Pani/Pana dane osobowe nie będą przekazywane innym podmiotom.
- 5) Pani/Pana dane osobowe będą przechowywane przez okres 5 lat.
- 6) Posiada Pan/Pani:
  - na podstawie art. 15 RODO prawo dostępu do danych osobowych Pana/Pani dotyczących\*;
  - na podstawie art. 16 RODO prawo do sprostowania danych osobowych Pana/Pani dotyczących\*\*
  - na podstawie art. 18 RODO prawo żądania od administratora ograniczenia przetwarzania danych osobowych\*\*\*;
  - prawo do wniesienia skargi do Prezesa Urzędu Ochrony Danych Osobowych, gdy Pan/Pani uzna, że przetwarzanie danych osobowych dotyczących Pana/Pani narusza przepisy RODO.
- 7) Nie przysługuje Panu/Pani:
  - w związku z art. 17 ust. 3 lit. b, d lub e RODO prawo do usunięcia danych osobowych;
  - prawo do przenoszenia danych osobowych, o którym mowa w art. 20 RODO;
  - na podstawie art. 21 RODO prawo sprzeciwu, wobec przetwarzania danych osobowych, gdyż podstawą prawną przetwarzania danych osobowych Pana/Pani jest art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
- 8) Podanie przez Pana/Panią danych osobowych jest niezbędne do przeprowadzenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego. Niepodanie danych osobowych wyłącza możliwość udziału w wyżej wymienionym postępowaniu.

**\*Wyjaśnienie:** jeżeli wykonanie żądania dostępu do danych wymagałoby niewspółmiernie dużego wysiłku, zamawiający może żądać od osoby, której dane dot. wskazania dodatkowych informacji mających na celu sprecyzowanie żądania, w szczególności podania nazwy lub daty postępowania o udzielenie zamówienia publicznego poniżej 30000 euro.

**\*\*Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do sprostowania nie może skutkować zmianą wyniku postępowania o udzielenie zamówienia publicznego poniżej 30 000 euro ani zmianą postanowień umowy w zakresie niezgodnym z przepisami prawa oraz nie może naruszać integralności protokołu oraz jego załączników.

**\*\*\*Wyjaśnienie:** skorzystanie z prawa do ograniczenia przetwarzania nie ogranicza przetwarzania danych osobowych do czasu zakończenia postępowania o udzielenie zamówienia publicznego poniżej 30000 euro.

## OŚWIADCZENIE WYKONAWCY

Oświadczam, że wypełniłem/łam obowiązki informacyjne przewidziane w art. 13 lub art. 14 RODO wobec osób fizycznych, od których dane osobowe bezpośrednio lub pośrednio pozyskałem/łam w celu ubiegania się o udzielenie zamówienia publicznego w niniejszym postępowaniu.\*

.....

(data i czytelny podpis)

\* W przypadku, gdy wykonawca nie przekazuje danych osobowych innych niż bezpośrednio jego dotyczących lub zachodzi wyłączenie stosowania obowiązku informacyjnego, stosownie do art. 13 ust. 4 lub art. 14 ust. 5 RODO, wykonawca nie składa oświadczenia (*należy wtedy usunąć treść oświadczenia np. przez jego wykreślenie*).